

ISTITUTO PER L'ORIENTE «C. A. NALLINO»

ESERCIZIO 2000

PAGINA BIANCA

RELAZIONE DEL PRESIDENTE

PAGINA BIANCA

RELAZIONE DEL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE AL BILANCIO CONSUNTIVO 2000

Signori Soci,

come noto, in base alla L. 30.10.1989 n. 354, l'Istituto per l'Oriente C. A. Nallino non è più tenuto all'osservanza delle disposizioni relative alla contabilità pubblica. Per questa ragione il nostro Istituto è tornato alla redazione di scritture riassuntive come previsto dal combinato disposto dagli artt. 2423 e 2424 del c.c., di recente modificati per la recezione di alcune direttive comunitarie. Il presente bilancio tiene conto anche di tali innovazioni.

Malgrado il contributo del Ministero degli Affari Esteri di soli £ 23.772.500 (ventitremilioni-settecentosettantaduemila500) non sia più pervenuto da alcuni anni siamo riusciti non solo a sopravvivere ma abbiamo potuto incrementare le nostre attività. La gestione delle risorse, ha consentito di ricavare entrate proprie per £ 214.301.098.

Ma procediamo con ordine. Il bilancio consuntivo per l'esercizio 2000 per quanto riguarda la situazione patrimoniale si presenta come segue: Attivo £ 264.129.007; Passivo £ 373.386.544, Attivo patrimoniale di valutazione £ 1.990.238.250.

Tra le poste dell'attivo patrimoniale figura l'importo di £ 550.000.000 per il magazzino delle pubblicazioni dell'Istituto. Questa voce è iscritta con i soliti criteri di grande cautela e assoluta prudenza perché se è vero, come è vero, che nessun titolo in catalogo è fuori dal mercato, è pur vero tuttavia che numerosi titoli hanno un assorbimento limitato anche se costante. L'immobile di Via Ruffini (eredità Nallino), è indicato secondo gli estimi catastali; le biblioteche, sono calcolate a valori di molto inferiori a quelli reali (tra il 10% e il 20% del valore di mercato) per le evidenti ragioni di prudenza. Il risultato dimostra che la gestione nell'esercizio 2000, malgrado le solite difficoltà oggettive, ha raggiunto risultati apprezzabili.

Nell'attivo le voci crediti sono costituite da disponibilità sui conti correnti per £ 108.030.599, per crediti di £ 29.481.250 per vendita di pubblicazioni e di crediti CNR per anticipazioni per £ 18.000.000 e per contributi per £ 32.000.000 e credito IVA 3.544.000. La liquidità è superiore agli esercizi precedenti perché i titoli scaduti il 30.12.2000 sono stati reinvestiti per circa £ 65.000.000 il 2.1.2001. Notevole il credito per oltre 58.000.000 del Comando Generale dell'Arma dei Carabinieri per i Corsi di formazione.

A questi elementi attivi vanno aggiunti il contributo della Presidenza del Consiglio dei Ministri - Dipartimento Affari Sociali: ricerche sui matrimoni misti £ 34.600.000 di cui si è avuta la conferma, ma che per il sistema di liquidazione saranno iscritti sul successivo bilancio del 2001.

E' opportuno richiamare l'attenzione per le poste dell'attivo sul credito SERASS di £ 30.000.000 esigibile solo in parte e che quindi negli esercizi successivi dovrà essere portato in perdita per quella parte che non è esigibile (si veda documento allegato). L'Istituto ha fatto valere le proprie ragioni e quindi la situazione fallimentare della SERASS è sotto controllo sì da avere la certezza di un parziale recupero. Come suggerito dai Revisori, è opportuno per la chiarezza delle nostre scritture ridurlo fortemente oppure eliminarlo per portare come sopravvenienza attiva le somme eventualmente recuperate sia del credito sia delle spese.

Fra le poste al passivo quella che rappresenta lo sforzo maggiore compiuto per la chiarezza delle scritture è quella relativa al fondo spese da liquidare (v. Allegato 3 al Bilancio Consuntivo).

La ricognizione di tutte le partite rappresentate nel fondo consentirà una buona gestione degli accantonamenti senza rischi di sfondamento di capitoli giacché si potrà eventualmente, con opportune delibere, modificare la politica di spesa. Con somme eventualmente liberate e opportunamente portate in economia si potranno assumere nuovi impegni di spesa.

Fra gli accantonamenti emergono per la loro consistenza £ 151.000.000 per canoni demaniali presenti e pregressi al Demanio. Si spera che nel corso dell'esercizio 2001 il problema dei canoni pregressi possa essere risolto e parte degli accantonamenti possano essere impiegati per sostenere alcune ricerche che meriterebbero più adeguati stanziamenti.

Quanto al conto economico esso ha le seguenti risultanze: componenti positive £ 317.791.098 e componenti negative £ 317.790.007 in pareggio.

Le entrate per la vendita delle pubblicazioni per £ 82.522.872, per difetti imputabili alla distribuzione, non hanno raggiunto i livelli da noi auspicati.

L'entrata relativa al canone di locazione dell'immobile (compresa la soffitta) di Via Ruffini (Eredità Nallino) è di £ 55.798.584.

Per ciò che concerne le uscite, va sottolineato che le spese di gestione sono state, ove possibile, contenute. Si è proseguita la pubblicazione di *Oriente Moderno* con l'ausilio di piccoli contributi CNR e della gloriosa *Rassegna di Studi Etiopici*, in collaborazione con l'Istituto Universitario Orientale di Napoli.

Più in dettaglio le spese generali sono state:

per lavoro dipendente, oneri previdenziali e TFR Lire 105.468.032, nonché la somma di £ 4.506.000 per fondo assicurazioni collaboratori e dipendenti; si tratta di uno sforzo che l'Istituto ha compiuto in segno di riconoscimento per la fedeltà dimostrata dai dipendenti nei momenti di maggiore difficoltà economiche. Le collaborazioni in dettaglio hanno raggiunto:

- per collaborazione all'amministrazione e alla gestione £ 26.250.000 (compreso il 13% di INPS);
- corsi di arabo £ 7.450.000;
- corsi di arabo e cultura islamica per carabinieri £ 33.634.000;
- redazione *Oriente Moderno* £ 7.150.000 (al lordo dell'INPS).

Quanto alle spese di funzionamento si è avuto il seguente dettaglio:

1. gestione immobili: a) via Ruffini £ 6.068.300; b) deposito libri £ 1.104.000.
2. per le spese di funzionamento £ 41.788.370:

• manutenzione macchine e acquisto parti di ricambio	2.573.000
• manutenzione ufficio e riscaldamento locali Via Caroncini 19	15.349.300
• postali, telegrafiche e bollati	2.116.250
• materiali di consumo (cancelleria e varie)	1.764.820
• consulenze professionali e rimborsi spese	7.832.400
• emolumenti Revisori dei Conti	5.426.000
• utenze: ACEA e Telecom e Wind	5.695.600
• rimborso spese viaggio per missioni e partecipazione Consiglio di Amministrazione e di rappresentanza	1.031.000
3. per pubblicazioni (ristampe, riviste, nuove pubblicazioni) £ 61.001.750.
4. biblioteche £ 68.896.892.

Quanto alle spese per le biblioteche, la Biblioteca sociale dell'Istituto è certamente unica in Italia per la storia del Vicino e Medio Oriente nel ventesimo secolo. I contributi ottenuti hanno consentito di colmare molte lacune.

Va detto, infine, che il Consiglio di Amministrazione dovrà negli esercizi a venire dispiegare molta attività per individuare nuove vie di finanziamento, sia per le ricerche sia per l'attività istituzionale, giacché la situazione delle finanze pubbliche non sembra, a breve termine, essere tale da poter prevedere quel finanziamento che consentirebbe all'Istituto di svolgere fino in fondo quella attività che il quadro politico interno e internazionale richiederebbe.

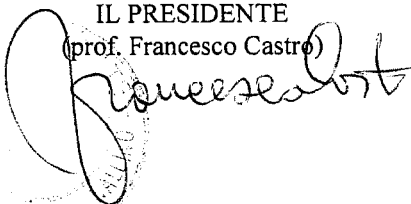
Nel primo trimestre dell'esercizio 2001 va rilevato, ai fini della chiusura del bilancio dell'esercizio in oggetto, che sono stati incassati circa £ 5.900.000 di crediti per vendita di pubblicazioni.

Ottimo l'andamento delle vendite; nel I trimestre dell'esercizio 2001 fatturati più di £ 20.000.000 per vendita di pubblicazioni.

Costante l'adozione dei criteri di rigorosa economicità e il reinvestimento della liquidità in BOT trimestrali e semestrali al fine di aumentare le entrate proprie dell'Istituto. Pur nelle ristrettezze finanziarie, ristrettezze accentuate dalla mancanza di contributi ordinari o straordinari del Ministero Affari Esteri, si è riusciti a mantenere in sostanziale pareggio il conto d'esercizio e ciò è motivo di soddisfazione.

IL PRESIDENTE

(prof. Francesco Castro)

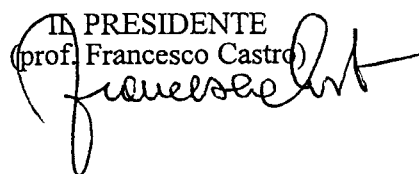



NOTA AL BILANCIO CONSUNTIVO AL 31 DICEMBRE 2000**CORRETTO IL 30.05.2001**

Per suggerimento dei Revisori dei Conti il Consiglio di Amministrazione dell'Istituto ha provveduto alle rettifiche formali richieste; rettifiche che non hanno modificato né le componenti positive né quelle negative del conto economico ma hanno corretto aspetti formali della situazione patrimoniale, in particolare per quanto riguarda il fondo spese da liquidare, portato da Lire 256.719.403 a Lire 151.000.000, con la eliminazione di partite costituite da residui.

Quindi, mentre il totale patrimoniale attivo resta inalterato di Lire 2.254.367.257, il totale patrimoniale passivo da Lire 373.386.544 diventa di Lire 267.667.141.

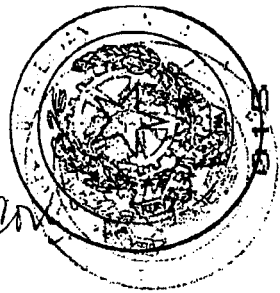
IL PRESIDENTE
(prof. Francesco Castro)



PAGINA BIANCA

RELAZIONE DEL COLLEGIO DEI REVISORI

PAGINA BIANCA



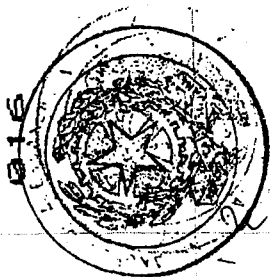
Relazione dei Revisori dei Conti al Bilancio consuntivo 2000.

I sottoscritti Revisori dei Conti hanno preso in esame del progetto di bilancio consuntivo per l'esercizio 2000, unitamente alla Relazione sulla gestione.

Per l'esercizio in questione la situazione patrimoniale presenta un attivo di lire 2.254.367.257, a fronte di un passivo di L. 373.386.544 a cui aggiungere un attivo patrimoniale di valutazione di L. 1.990.238.250 e quindi per complessive lire 2.363.624.794.

L'attivo dello stato patrimoniale, oltre la disponibilità di cassa (L. 76.650) e dei c/c bancari e postali (L. 107.553.949) per un totale di L. 108.030.599, presenta crediti per L. 156.098.408 che rappresentano principalmente crediti esigibili a breve, crediti per interessi attivi, il credito IVA, nonché crediti per i contributi in conto esercizio stanziati e di competenza dell'esercizio. Il magazzino pubblicazioni è stato valutato in 550.000.000 mentre le biblioteche sono state valutate ed iscritte nell'attivo per un importo pari a lire 800.000.000.

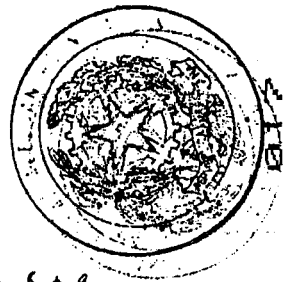
Le immobilizzazioni ammontano a L.



640.238.250 e sono costituite dagli immobili pari a lire 600.000.000 e dai mobili pari a lire 40.238.250.

Il passivo di lire 373.386.544 è costituito, oltre che dal capitale sociale pari a lire 2.000.000, da debiti per lire 13.701.764, dal fondo TFR per lire 8.256.377, dal fondo per le assicurazioni volontarie legate ai contratti di collaborazione coordinata e continuativa per lire 57.054.000, dai fondi di ammortamento pari a lire 35.655.000, nonché dal fondo spese da liquidare corrispondente a lire 256.719.403.

Questa voce comprende innanzitutto gli accantonamenti di lire 151.000.000 per canoni di locazione pregressi relativi alla sede di via Caroncinii e sui quali è ancora aperta la controversia con il demanio. Con riferimento all'esercizio corrente sono stati accantonati lire ~~33~~ 500.000 (tre milioni cinquecentomila) per la stampa G. Raffaelli; lire 1.500.000 per spedizione riviste; lire 64.305.530 per la stampa delle serie giudiziali; lire 10.000.000 per Oriente Moderno (oltre gli accantonamenti di contributi C.N.R.); lire



10.500.000 per le ricerche.

Il collegio dei Revisori prende atto delle svalutazioni e delle rivalutazioni effettuate dal Consiglio di Amministrazione.

Passando al conto economico, si rilevano in massimamente entrate proprie dell'Istituto pari a lire 214.301.098. In tale voce sono da evidenziare particolarmente, quale risultato di una corretta gestione e promozione dell'Istituto, lire 3.150.000 per le quote sociali, lire 2.238.402 per interessi su attivi, e lire 82.522.842 per rendite pubblicazioni. I contributi di competenza ammontano a lire 103.430.000.

Le principali voci di spesa restano quelle relative alle rettificazioni e alle collaborazioni per un totale di lire 110.074.032, quelle di gestione degli immobili pari a lire 7.172.300 e quelle di funzionamento pari a lire 41.488.370. Le spese per pubblicazioni ammontano a lire 61.001.750.

Il collegio non può fare a meno di rilevare la mancata nomina del terzo Revisore dei Conti da parte del Ministero del Tesoro, così come previsto dallo Statuto



quale e pertanto si raccomanda una nuova richiesta al Ministero del Tesoro.

E' da rilevare inoltre che a fronte di un attivo pari a lire 2.254.367.257 il passivo segna un totale pari a lire 2.363.624.794, così come le rimanenze iniziali corrispondono alle voci delle rimanenze finali dell'esercizio precedente.

Si invita pertanto il Consiglio di Amministrazione a verificare e spiegare tali incongruenze.

Nel corso dell'esercizio il Collegio ha effettuato le verifiche periodiche controllando la consistenza di cassa dei valori e i metodi di tenuta della contabilità.

Sulla base di tali elementi nonché dei controlli a campione effettuati, possiamo attestare che la contabilità è conforme alle disposizioni di legge e che gli adempimenti sono stati regolarmente effettuati.

Atto me Lave Palumbo

Sare

Avv. Dr. Pierluigi Cinelli

BILANCIO CONSUNTIVO

PAGINA BIANCA

SITUAZIONE PATRIMONIALE — ATTIVO

Numerario esistente in cassa	76.650
Disponibilità sui c/c:	
• c/c COMIT n. 529798/01/48	35.370.344
• c/c COMIT n. 6653355/01/60	64.211.908
• c/c BNL n. 12960	694.741
• c/c postale 28411007	7.676.956
<i>Sub-totale:</i>	<i>108.030.599</i>
Crediti per interessi v\ banche e postale	533.918
Credito nei confronti dei Soci contro sottoscrizione capitale sociale	2.000.000
Crediti da Serass	30.000.000
CNR contributo per stampa rivista Oriente Moderno 2000	7.000.000
CNR contributo per stampa rivista Rassegna di Studi Etiopici 2000	7.000.000
Crediti per vendita pubblicazioni (v. Allegato 1: Tabella 1A crediti per vendita pubblicazioni)	29.481.250
Crediti CNR - gestione 2 (v. Allegato 1: Tabella 1B crediti CNR)	18.000.000
Credito Comando Generale Arma Carabinieri (v. Allegato 1 crediti)	58.539.240
Credito IVA	3.544.000
<i>Sub-totale:</i>	<i>156.098.408</i>
<i>Sub-totale attività correnti</i>	<i>264.129.007</i>
Magazzino pubblicazioni	550.000.000
Biblioteche:	
• Biblioteca Istituto (35.000 voll.)	300.000.000
• Fondo librario e documentario Carlo Alfonso e Maria Nallino	500.000.000
Mobili, macchine e attrezzature	40.238.250
Eredità Nallino (Via Ruffini 2/A)	600.000.000
<i>Sub-totale valutazione patrimoniale</i>	<i>1.990.238.250</i>
TOTALE GENERALE SITUAZIONE PATRIMONIALE ATTIVO	2.254.367.257

SITUAZIONE PATRIMONIALE — PASSIVO

Capitale sociale	2.000.000
Debiti (Allegato 2)	13.701.764
Fondo T.F.R.	8.256.377
Fondo spese da liquidare (Allegato 3)	151.000.000
Fondo assicurazioni collaboratori e dipendenti	57.054.000
Fondo ammortamento mobili ed attrezzature	35.655.000
TOTALE GENERALE SITUAZIONE PATRIMONIALE PASSIVO	267.667.141